



El Centro Catholic

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

JANUARY 23, 2022



UPCOMING EVENTS

CALENDAR FOR THE WEEK

24

BOY SCOUTS—OLG—6PM

25

FAITH FORMATION

26

27

FAITH FORMATION

28

29

NO CONFESSIONS

30

CONFIRMATION—6:15PM—OLG



DONATION ENVELOPES ARE NOW READY FOR PICK-UP

The Donations Envelopes are ready for pick up in the Parish Entrances of Our Lady of Guadalupe and St. Mary. If you are interested in Envelopes, please call the Parish Office. If you are no longer interested in using your Donation Envelopes, please call the Parish Office.



KNIGHTS OF COLUMBUS
Pancake Breakfast

\$10



Sunday, February 13, 2022 7:45 am - 11:45 am

**Pancakes, Hashbrowns,
Eggs, and Drink**

ST. MARY PARISH
795 S. La Brucherie Rd., El Centro

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

Monday: 2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30

Tuesday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117: 1bc, 2/Mk 16:15-18

Wednesday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20

Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/Mk 4:21-25

Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11/Mk 4:26-34

Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/Mk 4:35-41

Next Sunday: Jer 1:4-5, 17-19/Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17 [cf. 15ab]/

1 Cor 12:31—13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30



CALL FOR VOLUNTEERS

2022 POINT-IN-TIME COUNT

Volunteers are needed to count
and interview Imperial County's
Homeless Population

Friday, January 28
5:30 AM - 10:00 AM

Saturday, January 29
10:00 AM - 1:00 PM

For more information, contact Diana Rosas at
DianaRosas@co.imperial.ca.us or (760) 337-7423

WWW.IMPERIALVALLEYCONTINUUMOF CARE.ORG

EL CENTRO CATHOLIC PARISHIONER UPDATE FORM

Name(s): _____

Address: _____

City: _____ Phone: _____

Email: _____

Do you attend: Our Lady of Guadalupe St. Mary Both

Do you currently have donation envelopes from either parish? Yes No

If you do have donation envelopes, what number? _____

Would you like to continue using your donation envelopes? Yes No

If you currently do not have envelopes, would you like envelopes for donation purposes? Yes No

Thank you for participating in our updating of general information for parish purposes only.

FORMULARIO DE ACTUALIZACIÓN PARA FELIGRESES DE EL CENTRO CATÓLICO

Nombre(s): _____

Dirreccion: _____

Ciudad: _____ Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

¿Asiste a: Nuestra Señora de Guadalupe Santa María Ambos

¿Tiene actualmente sobres de donación de alguna parroquia? Sí No

Si tiene sobres para donacion, ¿qué número? _____

¿Quieres seguir usando sus sobres de donación? Sí No

Si no tienes sobres, ¿le gustaría tener sobres para fines de donación? Sí No

Gracias por participar en nuestra actualización de información general solo con fines parroquiales.

KIDS CORNER

READ THE GOSPEL AND COMPLETE A PUZZLE!

Circle these words from today's Gospel:

SPIRIT
CHOSEN
POOR

FREEDOM
SIGHT
SUFFERS

LORD
JESUS
TRUE

I A M J L U I T L A
S B C H O S E N V E
U P A T R H A R T I
F R E E D O M A W H
F N H C A L E I W S
E F O J E S U S H P
R B D S M I W L G I
S I G H T L P O O R
T Q E W A S F L W I
I A T R U E M J E T

SHARING THE GOSPEL

The prophet Isaiah wrote about Jesus a long time before he was even born. When Jesus read Isaiah's words, they described Jesus perfectly. Jesus did come to free people from sin, to help those in pain, and even to help blind people see.

PRAYER

Dear God, thank you for sending Jesus to help us.

MISSION FOR THE WEEK

Look up Isaiah chapter 61 and read it with your family. Then read Luke 4:14-21. Jesus kept all of those promises!



PARISH INFO

OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

153 E. BRIGHTON AVE., EL CENTRO, CA
PHONE: 760-352-5535 FAX: 760-352-8003

OFFICE HOURS | HORAS DE OFICINA:

MONDAY, WEDNESDAY - FRIDAY: 10AM - 2PM
TUESDAY: CLOSED

SATURDAY & SUNDAY / HOLIDAYS: CLOSED

LUNES, MIERCOLES - VIERNES: 10AM - 2PM

MARTES: CERRADO

SÁBADO Y DOMINGO Y DÍAS DE FIESTA: CERRADO

MASS TIMES | HORARIO DE MISAS:

SUNDAY | DOMINGO: 7:30 AM, 12:00 PM ENGLISH

10:00 AM ESPAÑOL & 5:00 PM BILINGUAL

FRIDAY: 5:00 PM ESPAÑOL

ST. MARY PARISH

795 S. LA BRUCHERIE ROAD, EL CENTRO, CA
PHONE: 760-352-4211 FAX: 760-352-7397

OFFICE HOURS | HORAS DE OFICINA:

MONDAY: CLOSED

TUESDAY - FRIDAY: 10AM - 2PM

SATURDAY & SUNDAY / HOLIDAYS: CLOSED

LUNES: CERRADO

MARTES - VIERNES: 10AM - 2PM

SÁBADO Y DOMINGO Y DÍAS DE FIESTA: CERRADO

MASS TIMES | HORARIO DE MISAS:

SATURDAY VIGIL | VIGILIA DE SABADO: 5:00 PM ENGLISH

SUNDAY | DOMINGO: 7:00 AM, 10:00 AM ENGLISH,

12:00 PM ESPAÑOL FRIDAY: 8:30AM

CONFESSIONS | CONFECIONES:

11:00 AM - 1:00 PM AT THE ST. MARY PARISH GYM

11:00 AM - 1:00 PM - GIMNASIO DEL CENTRO PARROQUIAL DE STA. MARÍA

PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL:

PASTORAL STAFF | PERSONAL PASTORAL:

REV. MARK EDNEY, PASTOR - (760) 791- 8742

REV. ROLDAN NUÑEZ, ASSOCIATE PASTOR

DEACON DOMINGO ENRIQUEZ

DEACON SERGIO HERNANDEZ

PAROCHIAL STAFF | PERSONAL PARROQUIAL:

OFFICE MANAGER: SANDY ENRIQUEZ - (760) 791- 8742

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA:

DIRECTOR: FRANCISCO CABRERA - (760) 353-8260

GENERAL ADMINISTRATOR: ALICIA ARMENTA

ST. MARY'S SCHOOL | ESCUELA STA. MARIA:

REV. DR. ALLAN J. WHITE

PRINCIPAL OF ST. MARY'S SCHOOL - (760) 352 - 7285

OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

FRIDAY | VIERNES 28

+Joe and Adela Valenzuela

SUNDAY | DOMINGO 30

7:30AM

+Julie Ulloa

10:00AM

+Peter Bernal +Emilio Lopez

12:00PM

5:00PM

SAINT MARY PARISH

TUESDAY | MARTES 25

+Janet Medor +Angelica Aguiar +Josefina Barker

WEDNESDAY | MIERCOLES 26

+Janet Medor +Henry Martinez Jr. +Angelica Aguiar

THURSDAY | JUEVES 27

+Janet Medor

FRIDAY | VIERNES 28

Jonathan Ramirez

SATURDAY | SABADO 29

+Anthony Winkler III +Carmen Trujillo +Lisa Benavidez +Josefine U Castillo

SUNDAY | DOMINGO 30

7:00AM

+Richard Valencia

10:00AM

+Carl Howland

12:00PM

+Luis Cruz Jr. +Juana Lopez +David y Maria Refugio Robles

FINANCE CORNER

Our Lady of Guadalupe Parish

EXPENSE: on a weekly basis as per budget: \$ 9,800.00

INCOME: Collection:

Other income (estimated)

Weekly deficit

St. Mary Parish

EXPENSE: on a weekly basis as per budget: \$ 10,277.00

INCOME: Collection:

Other income (estimated)

Weekly deficit

ONLINE GIVING

Forgot your donation or envelope?
Choose online giving and donate today!
www.elcentrocatholic.org

**IF YOU WOULD LIKE A NAME ADDED TO THE SICK LIST,
PLEASE CONTACT MARTHA CASTRO AT (760) 355-0297**

Concepción Casillas, Alma Castro, Max Castillo, Gerardo Jr Landa, Lucia Martinez, Karina Rabago, Osvaldo Ruiz de la Fuente, Jaime Silva, Manuel & Teresa Vasquez

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kathryn Dickens** to place an ad today!

kdickens@4LPi.com
or **(800) 950-9952 x5809**



Assisted Living
#13460388
(760) 353-1387
In-Home Care, LLC
#134700001
(760) 336-2400
www.heartandhandiv.com



Tom's Auto Body, Inc.
#1 in Collisions Repair
1761 W. Adams Ave. • El Centro • (760) 352-3288

BALLINGTON ACADEMY

FOR THE *Arts & Sciences*


A FREE Public Charter School

Currently Enrolling! All students in California are eligible to enroll FREE.
No inter-district transfer requirements are necessary.
Enroll Now - Fill out your Intent to Enroll on our Website
WWW.BALLINGTONACADEMY.ORG 1525 W. Main Street, El Centro • 760-353-0140

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952



760.556.2732
www.rushsteelsupply.com
Angle Iron • Exp. Metals
Black Pipe • Channels
Flat Bars • Plow Steel
Floor Plate • And more
703 E. Main St. • El Centro

STAND OUT


with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-950-9952



(760) 355-6655
P.O. Box 966
Imperial, CA 92251-0966
Owned and Operated by
Gabe and Alma Cordero
For all your Termite & Pest Control Needs.



SmileParadise ORTHODONTICS
Richard Gutierrez
D.D.S., M.S.
2011 Ross Ave.
El Centro
760-370-0770
www.smileparadise.com

Air Comfort Heating & Cooling

Sales & Service

Goodman IID Rebate \$\$
Air Conditioning & Heating Tax Rebate \$\$
Free 10 year warranty on every new installation (Qualified Units)

FREE Estimates on New A/C Units

239 W. Orange • El Centro
(760) 353-3770
CA Lic. 754099
\$65 Tune-Up Special



ALFORD DISTRIBUTING

Budweiser BUD LIGHT Miller ULTRA

344 W. Crown Court
Imperial, CA
(760) 355-7880
www.alfordbevs.com

We've Missed You!

Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com




support our ADVERTISERS

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Green's
JEWELRY & GIFTS

670 Broadway Avenue • El Centro, CA
(760) 352-3478
www.greensjewelry.com

Schaeffer's Oil Mfg. Co.
511 Euclid Ave. • El Centro, CA
760-353-3679 • Cell: 760-996-5081 • alexmm_99@yahoo.com
Alex Morales
Distributor Representative

I.V. Termite & Pest Control, Inc.



712 Broadway, El Centro, CA
(760) 352-4132

God Bless St. Mary's
for all that you do!

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kathryn Dickens**
to place an ad today!
kdickens@4LPi.com
or (800) 950-9952 x5809

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



HELENA

HELENA AGRI-ENTERPRISES, LLC.

Andrew Nickus
Agricultural Pest Control Advisor
Certified Crop Advisor • Sales Representative
101 W. Carey Rd. Brawley, CA 92227
(760) 550-1102
CCA# 519924

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



AccentCare

Seeking Hospice Volunteers
760-675-3030 www.accentcare.com

Grading Rooms


Dog Grooming
Professional Full-Service Grooming
546 Main St. • (760) 693-5355
Tues. - Sat. 9-6

IMPERIAL VALLEY
Family Care Medical Group

125 South 5th St. • Brawley
M.-F. 8am - 5pm • Sat. 8am - 5pm
(760) 344-8100
Fax (760) 545-0243

LORENZO H. SUAREZ, M.D., A.A.F.P. Family Practice
JOHN A. FRIEDLINE M.D. General Practice
RICHARD FITZSIMMONS F.N.P. Family Practice
DAVID THEURET, PA.

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952



STAND OUT
with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-950-9952



NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



support our ADVERTISERS



We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

